RECHTLICHE HINWEISE

Erklärung zur Barrierefreiheit

Offizielles Dokument der Air Corporate Srl, Betreiber in der Privatluftfahrt seit 1999.

You never fly alone.

STAND

18. November 2026

ONLINE-VERSION

aircorporate.it/de/barrierefreiheit

Inhalt

01 1. Unsere Verpflichtung

02 2. Geltungsbereich

03 3. Stand der Vereinbarkeit

04 4. Nicht barrierefreie Inhalte

05 5. Feedback-Mechanismus und Kontaktangaben

06 6. Durchsetzungsverfahren

07 7. Informationen zur Website

Air Corporate Srl verpflichtet sich, seine Website für alle Menschen, einschließlich Menschen mit Behinderungen, barrierefrei zugänglich zu machen, und zwar gemäß dem Gesetz Nr. 4 vom 9. Januar 2004 („Legge Stanca“) sowie, für die der Öffentlichkeit angebotenen Personenbeförderungsdienste, gemäß dem Gesetzesvertretenden Dekret Nr. 82 vom 27. Mai 2022, das die Richtlinie (EU) 2019/882 (European Accessibility Act) umsetzt und seit dem 28. Juni 2025 gilt.

1. Unsere Verpflichtung

Wir möchten, dass die Informationen über unsere Dienstleistungen, die Anfrage eines Fluges und die Dokumente für Passagiere ohne Diskriminierung nutzbar sind, auch für Personen, die assistive Technologien oder besondere Einstellungen verwenden. Die Website ist nach den vier Grundsätzen der Wahrnehmbarkeit, Bedienbarkeit, Verständlichkeit und Robustheit der Web Content Accessibility Guidelines (WCAG) 2.1, Konformitätsstufe AA, gestaltet, auf die die harmonisierte Norm EN 301 549 und die Leitlinien der AgID (Agenzia per l’Italia Digitale – italienische Agentur für Digitalisierung) zur Barrierefreiheit von IT-Instrumenten verweisen.

2. Geltungsbereich

Diese Erklärung gilt für die Website aircorporate.it in allen Sprachversionen (Italienisch, Englisch, Deutsch und Französisch) und in beiden grafischen Versionen (Alba und Tramonto).

3. Stand der Vereinbarkeit

Die Website ist teilweise mit den Anforderungen von Anhang I des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 82/2022 und mit den WCAG 2.1 Stufe AA vereinbar. Die Bewertung beruht auf einer Selbstbewertung, die Air Corporate anlässlich der Veröffentlichung der neuen Website selbst durchgeführt hat.

Getroffene Maßnahmen:

- Seitenstruktur mit geordneten Überschriften und Orientierungspunkten (Kopfbereich, Navigation, Hauptinhalt, Fußbereich);
- Link „Zum Inhalt springen“ und vollständige Tastaturbedienung mit sichtbarer Fokusanzeige;
- Alternativtexte für informative Bilder; dekorative Bilder sind von der Ausgabe durch assistive Technologien ausgenommen;
- ausreichende Farbkontraste in beiden grafischen Versionen, skalierbarer Text und anpassungsfähiges Layout bis zu einer Vergrößerung von 400 %;
- Berücksichtigung der Nutzerpräferenz für reduzierte Bewegung: Animationen und Videos werden angehalten oder nicht gestartet;

- Formulare mit den Feldern zugeordneten Beschriftungen und textlichen Fehlermeldungen;
- im Code angegebene Sprache jeder Seite.
- Videos, die automatisch starten, haben eine Schaltfläche zum Anhalten und starten nicht, wenn die Einstellung „Bewegung reduzieren“ aktiv ist;
- Links, die sich in einem neuen Tab öffnen, kündigen dies assistiven Technologien an;
- die Allgemeinen Beförderungsbedingungen, die Richtlinie zu Gepäck und Tieren und der Datenschutzhinweis Whistleblowing sind auch als barrierefreie Webseiten mit strukturierten Tabellen veröffentlicht;
- Inhalte Dritter werden nur auf Anfrage geladen, mit per Tastatur bedienbaren Schaltflächen.

4. Nicht barrierefreie Inhalte

Zum Zeitpunkt der letzten Aktualisierung sind folgende Inhalte nicht vollständig barrierefrei:

- einige von den Behörden ausgestellte Zertifikate im PDF-Format, die gescannte Dokumente wiedergeben: Auf Anfrage stellen wir ihren Inhalt in einem barrierefreien Format bereit;
- der grafische Leitfaden zu tragbaren elektronischen Geräten in der Richtlinie zu Gepäck und Tieren, der nur als Bild im PDF verfügbar ist;
- im Journal eingebettete Videos Dritter, die möglicherweise keine Untertitel haben;
- die Bilder des Instagram-Profils, deren Alternativtext die auf der Plattform veröffentlichte Bildunterschrift ist.

Die Korrekturen sind in Arbeit und werden in den Aktualisierungen dieser Erklärung angegeben.

5. Feedback-Mechanismus und Kontaktangaben

Um Mängel bei der Barrierefreiheit zu melden oder Informationen und Inhalte in barrierefreiem Format anzufordern, können Sie sich an die für Barrierefreiheit zuständige Ansprechperson wenden: fabio.grandi@aircorporate.it, mit dem Betreff „Meldung zur Barrierefreiheit“. Wir antworten innerhalb von 30 Tagen.

6. Durchsetzungsverfahren

Im Falle einer unbefriedigenden Antwort oder einer ausbleibenden Antwort innerhalb von 30 Tagen können Sie eine Meldung an die Agenzia per l’Italia Digitale (AgID – italienische Agentur für Digitalisierung) als zuständige Aufsichtsbehörde richten, gemäß den auf der Website www.agid.gov.it angegebenen

Modalitäten.

7. Informationen zur Website

- Verwendete Technologie: WordPress mit einem individuell entwickelten Theme.
- Referenzstandards: WCAG 2.1 Stufe AA, EN 301 549.
- Diese Erklärung wird mindestens einmal jährlich sowie bei wesentlichen Änderungen der Website aktualisiert. Das Datum der letzten Aktualisierung ist unten auf der Seite angegeben.

Maßgeblich ist die zum Zeitpunkt der Einsichtnahme auf der Website veröffentlichte Fassung. aircorporate.it/de/barrierefreiheit · Stand: 18. November 2026

AIR CORPORATE

You never fly alone.

BETRIEBSSITZ

Via Portogallo, 20
37069 Villafranca di Verona (VR)

EINGETRAGENER SITZ

Via Valosa di Sopra, 9
20900 Monza (MB)

KONTAKT

info@aircorporate.it
+39 045 8600910
aircorporate.it

LUFTVERKEHRSBETREIBERLIZENZ	AOC	ATO	PART-CAMO
I-L229	IT.AOC.0045	IT.ATO.0054	IT.CAMO.0045

AIR CORPORATE SRL · P.IVA 02987430234 · 98.800,00 € I.V. · CCIAA MONZA · REA MB-2607838